

Série A : Papiers personnels

INVENTAIRE DES PAPIERS JAN KULAKOWSKI

par

QUENTIN JOUAN

Centre d'Étude d'Histoire de l'Europe Contemporaine (CEHEC)
(Département d'Histoire)

En collaboration avec les Services des Archives

Université catholique de Louvain

Place Blaise Pascal 1

B-1348 Louvain-la-Neuve

Table des matières

DESCRIPTION GÉNÉRALE DU FONDS	2
A. IDENTIFICATION	2
B. HISTOIRE DU PRODUCTEUR ET DES ARCHIVES	2
C. CONTENU ET STRUCTURE	3
D. CONSULTATION ET UTILISATION.....	4
E. SOURCES COMPLÉMENTAIRES	4
F. CONTRÔLE	5
INVENTAIRE	6
I. ENGAGEMENT SYNDICAL INTERNATIONAL	6
A. SECRÉTARIAT ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DE LA CISC PUIS DE LA CMT (1959-1974).....	6
B. SECRÉTARIAT DE LA CES (1975-1976)	7
C. SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DE LA CMT (1977-1989)	8
II. JAN KULAKOWSKI ET L'UNION EUROPÉENNE.....	13
A. ADHÉSION DE LA POLOGNE À L'UNION EUROPÉENNE.....	13
B. PARLEMENT EUROPÉEN.....	14
III. TEXTES, CONFÉRENCES, ARTICLES DE PRESSE ET INTERVIEWS.....	14
IV. AUTRES	15
ANNEXES	16
ANNEXE 1 : LISTE DES OUVRAGES PRÉSENTS DANS LE FONDS ET QUI N'Y ONT PAS ÉTÉ CONSERVÉS	16

Description générale du fonds

A. IDENTIFICATION

Référence : BE UCL CEHEC série A, Jan Kulakowski

Nom : Fonds Jan Kulakowski

Dates : 1958-2011

Niveau de description : Fonds

Importance matérielle : 145 n^{os} ($\pm$ 0,92 m.l.)

B. HISTOIRE DU PRODUCTEUR ET DES ARCHIVES

- *Histoire du producteur*

Jan Kulakowski (25 août 1930 – 25 juin 2011), syndicaliste mais aussi diplomate et homme politique. Né à Myszków, en Pologne, Jan Kulakowski émigre en 1946 en tant que réfugié politique vers la Belgique, où il termine ses études secondaires puis réalise des études en droit (UCL, 1948-1953). Après s'être investi dans plusieurs organisations de jeunes travailleurs polonais en Belgique (1947-1954), sa carrière professionnelle dans le syndicalisme internationale prend son envol dès novembre 1954, année au cours de laquelle il est engagé au secrétariat de la Confédération internationale des syndicats chrétiens (CISC)¹ où il est plus particulièrement chargé des dossiers européens. Quelques années plus tard, il quitte le secrétariat de la CISC pour rejoindre l'Organisation européenne de la CISC, soit la structure régionale qui regroupe les fédérations syndicales européennes affiliées à la CISC. Il y occupe les postes de secrétaire puis de secrétaire général (1959-1974). Lorsque l'OE est dissoute et que ses membres sont invités à rejoindre la nouvelle Confédération européenne des syndicats, Jan Kulakowski fait lui aussi un bref passage (1975-1976) à la CES.

Cet intérim européen terminé, il se tourne de nouveau vers le syndicalisme international et revient au secrétariat de la Confédération mondiale du Travail, le nouveau nom de la CISC, où il occupe le poste de secrétaire général de 1977 à 1989, ce qui le place au centre de l'organisation. Ne désirant pas se représenter pour un nouveau mandat en 1989, il quitte le syndicalisme international pour endosser une carrière de diplomate et d'homme politique. En 1990 il devient ainsi le représentant de la Pologne auprès de l'Union européenne, avec rang d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, poste qu'il occupe jusqu'en 1996. Il s'investit ensuite avec passion dans les négociations menant à l'adhésion de la Pologne à l'UE, étant par exemple le principal négociateur polonais entre 1998 et 2001. La Pologne entrée dans l'UE, Jan Kulakowski se présente aux élections européennes de 2004 et est élu député européen (2004-2009).

¹ À ce sujet, cf. PASTURE Patrick, *Histoire du syndicalisme chrétien international. La difficile recherche d'une troisième voie*, Paris/Montréal, L'Harmattan, 1999.

En dépit de cette fin de carrière aux accents diplomatiques et politiques, J. Kulakowski se revendiquera toujours comme étant un syndicaliste, plus à l'aise avec les travailleurs que dans des auditoriums remplis de célébrités. Avec le recul, il délimitera cinq fils conducteurs dans ses activités : le syndicalisme, l'Europe, le tiers-monde, la Pologne et le christianisme, ce dernier imprégnant son action dans les quatre premiers domaines. Bref, le CEHEC dispose ici d'une partie des archives d'un acteur engagé dans l'action syndicale internationale de l'après-guerre, impliqué dans la construction de l'Europe et l'intégration de la Pologne en son sein².

- *Histoire du fonds d'archives*

Les archives de Jan Kulakowski étaient conservées à son domicile. Elles ont été déposées en partie au CEHEC en mars 2012 par Mme Sophie Wajs-Kulakowski. Une autre partie, de plus grande importance, a été déposée aux « Archiwum Akt Nowych » de Varsovie (*The Central Archives of Modern Record*). Il s'agit de documents, rédigés principalement en polonais, témoignant des activités de Jan Kulakowski liées à la Pologne, que ce soit directement (Ambassadeur de la Pologne auprès de l'UE, négociateur polonais au moment de l'adhésion, député européen) ou indirectement (c'est-à-dire ses liens avec la Pologne lors de son activité syndicale à un niveau européen puis mondial).

C. CONTENU ET STRUCTURE

- *Portée et contenu*

Les papiers Jan Kulakowski contiennent principalement des documents relatifs au rôle qu'il joua en tant que secrétaire général de la Confédération mondiale du Travail. Ces archives pourront venir éclairer l'étude de la construction d'un syndicalisme mondial – dont Jan Kulakowski est « un personnage-clé »³, et plus particulièrement de la voie propre qu'essaye de définir la CMT. Elles sont par exemple révélatrices du développement d'un syndicalisme africain et de ses nombreuses turbulences. Elles illustrent également les difficultés de la gestion interne de la CMT et de la construction d'une organisation syndicale internationale mais aussi les nombreux doutes et critiques de Jan Kulakowski, qui ressortent nettement, et assez rapidement !, de plusieurs documents. Enfin, parmi d'autres choses, les papiers Kulakowski offrent également un aperçu de la démocratie interne à la CMT (les congrès) mais aussi et surtout de la construction d'une ligne idéologique et de programmes d'action.

² Paragraphe écrit d'après les archives J. Kulakowski, *European Economic Summit 2004, Participants*, Genève, World Economic Forum, 2004 et PASTURE Patrick, « Jan Kulakowski. From exile to international trade union leader and diplomat », dans DUMOULIN Michel et GODDEERIS Idesbald (éds.), *Intégration ou représentation ? Les exilés polonais en Belgique et la construction européenne*, Louvain-la-Neuve, Academia-Bruylant, 2005, p. 99-120.

³ MARTHOZ Jean-Paul, "Prolétaires de tous les pays...", dans *Tendances*, 8 juin 1979.

Si le fonds contient donc principalement des documents liés à l'activité de J. Kulakowski à la CMT, on trouve également certaines pièces relatives à son engagement syndical antérieur, mais de manière beaucoup moins importante. Par ailleurs, son activité européenne (c'est-à-dire les activités de J. Kulakowski après 1989) et polonaise n'est ici que très peu documentée. Toutefois, de manière générale, l'ensemble de ce fonds pourra se révéler utile pour l'étude de la participation et de la position de Jan Kulakowski et de certains syndicats à la construction européenne, entendue ici au sens large sans prendre en compte l'activité spécifique de J. Kulakowski auprès de l'Union européenne après 1989.

- *Tri et élimination*

Des doubles, des brochures annonçant des colloques ont été éliminés.

D. CONSULTATION ET UTILISATION

Les archives du CEHEC sont conservées au Service des archives de l'UCL, situé Place Montesquieu 3 à Louvain-la-Neuve (1348). Pour toute consultation, il faut au préalable adresser une demande auprès du professeur Michel Dumoulin (Centre d'étude d'histoire de l'Europe contemporaine, Collège Érasme, Place Blaise Pascal 1, Louvain-la-Neuve), via un formulaire disponible sur le site internet du CEHEC⁴.

E. SOURCES COMPLÉMENTAIRES

- *Ouvrages*

- DUMOULIN Michel et GODDEERIS Idesbald (éds.), *Intégration ou représentation ? Les exilés polonais en Belgique et la construction européenne*, Louvain-la-Neuve, Academia-Bruylant, 2005.
- GODDEERIS Idesbald, *De poolse migratie in België 1945-1950: politieke mobilisatie en sociale differentiatie*, Amsterdam, Aksant, 2005.
- GODDEERIS Idesbald, *De verleiding van de legitimiteit : Poolse Exilpolitik in België, 1830-1870 en 1945-1980*, Thèse de doctorat en histoire sous la direction de Vos Louis, Louvain, KUL, 2001.
- PASTURE Patrick, « Adieu aux illusions. La CISC devant la CEE, 1958-1974 », dans BUSSIÈRE Eric et DUMOULIN Michel (éds.), *Milieus économiques et intégration européenne en Europe occidentale au XXe siècle*, Artois Presses Université, Arras, 1998, p. 371-386.

⁴ <http://www.uclouvain.be/97024.html>

- PASTURE Patrick, « The fist of the dwarf. Formation, organisation and development of the Christian Trade Unions as European pressure group, 1947-1958 », dans *Journal of European Integration History*, t. I (2), 1995, p. 5-26.
- PASTURE Patrick, *Histoire du syndicalisme chrétien international. La difficile recherche d'une troisième voie*, Paris/Montréal, L'Harmattan, 1999.
- PASTURE Patrick, « À la recherche du temps perdu ? La CISC face à l'intégration européenne », dans CIAMPANI Andrea (éd.), *L'altra via per l'Europa. Forze sociali e organizzazione degli interessi nell'integrazione europea (1947-1957)*, Fondazione Guilio Pastore, Milan, 1995, p. 171-199.
- REGIN Tania, *Les relations intersyndicales françaises à la lumière des engagements internationaux 1948-1978*, Thèse en histoire sous la direction de WOLIKOW Serge, Université de Bourgogne, 2003. Disponible (vol. I) en ligne : <http://hal.archives-ouvertes.fr/docs/00/04/68/48/PDF/tel-00006184.pdf>, page consultée le 16 juillet 2012.

Remarque : voir également la bibliographie et le répertoire des sources de la thèse de Tania Regin ainsi que les retranscriptions d'interviews de syndicalistes que l'on y trouve.

- *Fonds d'archives*

- **Archiwum Akt Nowych** (Varsovie), en anglais : The Central Archives of Modern Record in Warsaw: Papiers Kulakowski.
- **Institut international d'histoire sociale** (Amsterdam) : Archives de la Confédération internationale des syndicats libres.
- Voir plusieurs fonds d'archives déposés au **KADOC** (Louvain) : Archives de la CMT, de l'OE-CISC/CMT ; papiers August Cool, August Vanistendael et Jozef Houthuys.

F. CONTRÔLE

L'inventaire qui suit a été réalisé en 2012 par Quentin Jouan dans le cadre d'un travail d'étudiant pour le CEHEC. Dans la mesure du possible, les directives des Archives générales du Royaume ont été suivies.

Inventaire

Abréviations :

ADLE : Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe

CEE : Communautés économiques européennes

CES : Confédération européenne des syndicats

CISC : Confédération internationale des syndicats chrétiens

CLAT : Central latinoamericana de trabajadores

CMT : Confédération mondiale du Travail

CSN : Confédération des syndicats nationaux

FNV : Federatie Nederlandse Vakbeweging

FSM : Fédération syndicale mondiale

FOPADESC : Fondation panafricaine pour le développement économique, social et culturel

HCNUR : Haut commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

UE : Union européenne

I. ENGAGEMENT SYNDICAL INTERNATIONAL

A. SECRÉTARIAT ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DE LA CISC PUIS DE LA CMT (1959-1974)

1. Documents budgétaires
1958-1968. 3 pièces.
2. Intervention de B. Lachowski (CISC) auprès du Comité exécutif du HCNUR
1962. 3 pièces.
3. Note de l'Organisation européenne de la CISC sur les conventions européennes
1963. 1 pièce.
4. Statuts, règlement intérieur et liste des membres de l'organisation européenne de
la CISC
1963-1968. 3 pièces.
5. Notes de J. Kulakowski consacrées au syndicalisme et à son évolution
1964-1972. 1 chemise.
6. Rapport du point V de l'ordre du jour du 16e Congrès de la CISC (1968), relatif à
l'orientation de la CISC et au projet de déclaration de principes de la CMT
1968. 1 pièce.
7. "Les catholiques en Tchécoslovaquie", note de voyage
1969. 1 pièce.
8. Organisation de l'OE de la CMT et projet de réorganisation
1969 et s.d. 1 chemise.

9. Rapport présenté au 34e conseil de la CMT, portant sur "La CMT et le mouvement syndical mondial"
1970. 1 pièce.
10. Conférence de J. Kulakowski consacrée au "Problems of trade unionists in the process of European integration", donnée à Cork
2 mai 1972. 1 pièce.
11. Copie de correspondance de J. Houthuys, président de la CSC
1974. 1 chemise.
12. "Crise européenne : Essai d'analyse et perspectives de solutions" : intervention de J. Kulakowski au colloque européen des cadres", organisé à Bruxelles par le Groupement national des cadres
2-3 mai 1974. 2 pièces.
13. Dossier relatif au colloque syndical "capitalisme international et tiers-monde", organisé par l'Institut syndical de coopération technique internationale à Paris
14-18 octobre 1974. 1 chemise.
14. Rédaction d'un article sur la place des syndicats dans la construction européenne
1974-1975. 1 chemise.
15. Note de Jan Kulakowski : "Trade Unions reflections"
s.d. 1 pièce.

B. SECRÉTARIAT DE LA CES (1975-1976)

16. Invitation à une rencontre sur le thème "Où va l'Europe?", organisée par les Facultés universitaires de Namur
1974. 1 pièce.
17. Comptes-rendus manuscrits de réunions et notes confidentielles, notamment consacrées à la Pologne
1974-1976. 1 chemise.
18. Correspondance avec Alberto Perez Calvo relative à la publication d'une étude sur la CMT
1974-1976. 1 chemise.
19. Appui de J. Kulakowski pour un stage au Comité économique et social
1975. 3 pièces.
20. Copie de correspondance liée à la direction d'un Institut européen de formation syndicale
1975. 1 pièce.
21. Notes manuscrites
1975. 1 pièce.
22. Signature d'une post-face au manifeste d'Henri Brugmans consacré à la "présence des chrétiens sur le chantier européen"
1975. 3 pièces.
23. Entrevue avec Jan Kulakowski, secrétaire de la confédération européenne des syndicats, parue dans *Meridiano*, n° 7
Juin 1975. 1 pièce.

24. Exposé fait pour Shell à Londres
18 septembre 1975. 1 chemise.
25. Note de J. Kulakowski et H. Radresa sur "le rôle de la formation professionnelle
dans la formation des hommes"
s.d. 1 pièce.

C. SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DE LA CMT (1977-1989)

A. Notes de travail, correspondance et allocutions

26. Interventions lors d'évènements et correspondance
1976-1977. 1 chemise.
27. Interviews données par J. Kulakowski
1976-1979. 1 chemise.
- 28.-29. Allocutions de J. Kulakowski
1976-1988 et s.d. 1 liasse et une chemise.
28. 1976-1988, principalement auprès d'organisations affiliées 1 liasse.
29. Non datées mais probablement liées à la CMT 1 chemise.
- 30.-32. Notes, interventions et documentation relatives au travail de J. Kulakowski,
classées par année
1977-1979. 3 chemises.
30. 1977
31. 1978
32. 1979, concerne principalement le syndicalisme européen
33. Note manuscrite sur la situation de la CMT
[Entre 1977 et 1981]. 1 pièce.
34. Correspondance
1983-1989. 1 chemise.
35. Allocutions de Dominique Aguessy, secrétaire générale adjointe
1984. 2 pièces

B. L'action syndicale par continent

- AFRIQUE

36. Dossier relatif à la position de la FNV par rapport au rôle de la FOPADESC en
Afrique
1982-1984. 3 pièces.
37. Copie de documents relatifs à la gestion de la FOPADESC
1982-1989. 1 chemise.
Remarque : Ces documents sont révélateurs des difficultés de la gestion de la FOPADESC.
38. Documentation sur la situation générale et syndicale en Haute Volta
1983. 1 pièce.
39. Dossier relatif à une controverse entre la FOPADESC et une organisation
syndicale régionale latino-américaine
1983-1984. 1 chemise.

- | | | |
|--------|--|------------|
| 40. | Dossier relatif aux relations entre la CEE et les ACP
1983-1984. | 1 chemise. |
| 41. | Dossier relatif à la situation syndicale en Afrique du Sud
1983-1984. | 1 chemise. |
| 42-43. | Rapport de missions en Afrique
1983-1985. | 6 pièces. |
| 42. | Menée par J. Vercruys (1983) | 3 pièces. |
| 43. | Menée par D. Aguessy, particulièrement au Burkina-Faso (1985) | 3 pièces. |
| 44. | Note consacrée au « mouvement syndical et dynamique social en Afrique »
1984. | 1 chemise. |
| 45. | Photographie relative à une visite syndicale non identifiée en Afrique
s.d. | 1 pièce. |

- L'AMÉRIQUE LATINE

Remarque : voir aussi le n° 52 « Note manuscrite sur la situation syndicale dans le monde et documentation concernant principalement l'Amérique latine »

- | | | |
|-----|--|------------|
| 46. | Dossier relatif au syndicalisme d'Amérique latine, principalement la CLAT
1978. | 1 chemise. |
| 47. | Dossier relatif à la situation syndicale au Nicaragua
1983-1984. | 1 chemise. |

- L'ASIE

- | | | |
|-----|--|----------|
| 48. | Statutes of the Brotherhood of asian trade unionists (BATU)
s.d. [après 1977] | 1 pièce. |
|-----|--|----------|

C. Positionnement idéologique et projet politique

- | | | |
|--------|---|------------------------|
| 49. | Dossier relatif à la position de la CMT par rapport à la problématique du
développement
1975-1980. | 1 chemise. |
| 50. | 19e congrès, Klemskerke/De Haan, 17-21 octobre 1977 : rapport d'orientation
portant sur "la rénovation du syndicalisme mondial"
1977. | 1 pièce. |
| 51. | Dossier relatif à l'action syndicale et aux droits humains
1980-1981. | 2 pièces. |
| 52. | Note manuscrite sur la situation syndicale dans le monde et documentation
concernant principalement l'Amérique latine
1981. | 1 chemise. |
| 53-57. | 20e congrès, Manille, 9-14 novembre 1981
1980-1982. | 1 chemise et 5 pièces. |
| 53. | « La CMT devant son 20e congrès », rapport du Bureau exécutif à la 176e session
élargie du Comité Confédéral
1980. | 1 pièce. |

54. Rapport d'activité 1977-1981
1981. 1 pièce.
55. Rapport d'orientation
1981. 2 pièces.
56. Article de presse " Wij hebben solidariteit nodig" (*De Spectator*)
19 décembre 1981. 1 pièce.
57. Projet de résolution d'orientation politique et mise en application de la résolution
d'orientation du 20^e congrès
1981-1982. 1 chemise.
- 58-60. Programmes d'action
1982-1986. 3 pièces
58. 1982
59. 1983
60. 1986 (pour la période 1986-1989)
- 61-65. 21^e congrès, Baden, 22-26 octobre 1985
1984-1985. 1 liasse, 3 chemises, 1 pièce.
61. « Quelques réflexions sur les réalités, l'évolution et la direction de la CMT, dans
la perspective du 21^e congrès », note de J. Kulakowski
1984. 1 chemise.
Remarque : Texte symptomatique des difficultés internes de l'organisation.
62. Rapport préparatoire
1985. 1 liasse.
63. Dossier relatif au rapport d'orientation: correspondance et ébauches
1985. 1 chemise.
64. Résolutions adoptées
1985. 1 pièce.
65. Dossier relatif aux suites du congrès et préparation de la résolution générale
1985. 1 chemise.
66. Rapport sur la "Crise du syndicalisme" rédigé par J. Kulakowski suite à un
séminaire organisé par la CLAT
1988. 1 pièce.
67. 22^e congrès, Caracas, 20-25 novembre 1989 : rapport d'orientation portant sur "Le
désordre international, défis, évolutions et réponses syndicales"
1989. 1 pièce.
68. 23^e congrès, Grand Baie, 22-27 novembre 1993 : correspondance
1993-1994. 3 pièces.

D. La CMT et l'Europe de l'est, principalement la Pologne

69. Lipinski Edouard, *Le problème du travail en Pologne*, Varsovie, Société de
publications internationales
1921. 1 pièce.
70. Note sur la situation en Pologne et en Tchécoslovaquie
1976. 3 pièces.
71. Bulletin de la Fondation André Renard, n° 117
Septembre 1981. 1 pièce.

- | | | |
|--------|--|------------|
| 72. | Dossier relatif à la situation polonaise
1981-1983 et s.d. | 1 chemise. |
| 73. | Interventions en faveur de la Pologne
1981-1985. | 3 pièces |
| 74. | Congrès des syndicats polonais renaissants : programme, résolutions, positions
1986. | 1 pièce. |
| 75-76. | Séminaires « Gorbatchev », organisés par la CEE
1987-1989. | 2 liasses. |
| 75. | 3 ^e séminaire, consacré à la réforme du système politique soviétique
1988-1989. | |
| 76. | 4 ^e séminaire, consacré à la politique de recherche et de développement
technologique en URSS
1987-1989.
<i>Remarque : On y retrouve de nombreux documents de travail rassemblés par la CEE.</i> | |
| 77. | Documents relatifs à une visite en Union soviétique
1988. | 2 pièces. |
| 78. | Documents relatifs aux transformations politiques de la Pologne et à une mission
de Boleslaw Mikolajczak en Pologne
1989. | 3 pièces. |
| 79. | Note de Konstanty Lubienski sur les problèmes d'actualité dans les relations
économiques de la Pologne avec les pays capitalistes développés
s.d. | 1 pièce. |

E. Gestion et cohésion interne de la CMT

Remarque : en ce qui concerne la démocratie interne, voir aussi les documents relatifs aux congrès (positionnement idéologique et projet politique).

- | | | |
|-----|---|------------|
| 80. | Note de Marcel Pépin sur « La CSN dans la CMT »
12 avril 1977. | 1 pièce. |
| 81. | Note concernant une nouvelle conception statutaire des structures
[1981-1985]. | 1 pièce. |
| 82. | Structures, fonctionnement de la CMT et membres du Comité confédéral
1982-1984. | 1 chemise. |
| 83. | Désignation de représentants de fédérations
1984. | 2 pièces. |
| 84. | Lettre de J. Kulakowski au président de la CMT relative à des problèmes internes
1984. | 2 pièces. |
| 85. | Dossier relatif aux statuts et fonctionnement de la CMT
1984-1985. | 1 chemise. |
| 86. | Considérations de J. Kulakowski sur l'affiliation internationale de la CSN
1985. | 1 pièce. |
| 87. | Documents relatifs au travail de la Commission financière
1985-1986. | 1 chemise. |
| 88. | Modification des conventions collectives
1986-1987. | 1 chemise. |

- | | | |
|-----|--|------------|
| 89. | Gestion du personnel du secrétariat
1986-1988 et s.d. | 1 chemise. |
| 90. | Note relative aux tâches et statuts des conseillers
1987. | 1 pièce. |
| 91. | Dossier relatif au Bureau Exécutif de la CMT et au départ de Jan Kulakowski
1989. | 1 chemise. |
| 92. | Correspondance relative à des contrôles financiers de dépenses
1990. | 1 chemise. |
| 93. | Liste des candidats pour l'élection du Comité confédéral
s.d. | 1 pièce. |
| 94. | Statuts
s.d. | 1 pièce. |

F. Publications et colloques organisés par la CMT

- | | | |
|------|---|------------------|
| 95. | <i>La CMT, unité dans la diversité</i>
1970. | 1 pièce. |
| 96. | <i>50 ans d'action syndicale internationale au service des travailleurs du monde. La CMT de 1920 à 1970</i>
1970. | 1 pièce. |
| 97. | <i>L'agriculture ; manger, vivre mieux ou faire de l'argent ?</i>
1979. | 1 pièce. |
| 98. | <i>Les sociétés multinationales, leur influence en Amérique latine et dans le tiers monde en général</i>
1979. | 1 pièce. |
| 99. | <i>Lomé II, commentaires syndicaux</i>
1980. | 1 pièce. |
| 100. | Documents relatifs au colloque syndical mondial sur les droits humains et l'action syndicale organisé à Québec
17 au 21 mars 1980. | 1 chemise. |
| 101. | <i>La Turquie... Le Fonds monétaire international et les multinationales</i>
1981. | 1 pièce. |
| 102. | Liste des titres du Labor
1981-1982. | 2 pièces. |
| 103. | Labor, revue mensuelle d'information et de formation syndicales
1984-1988.
<i>Remarque : Collection très lacunaire.</i> | 134
4 pièces. |
| 104. | Flash
1984-1990.
<i>Remarque : Nombreuses lacunes.</i> | 1 liasse. |
| 105. | <i>Flash n° 500 : 75 ans de solidarité internationale au sein de la Confédération mondiale du Travail</i>
1995. | 1 pièce. |

G. Autres

- | | | |
|------|--|-----------|
| 106. | Marthoz Jean-Paul, "Prolétaires de tous les pays...", dans <i>Tendances</i>
8 juin 1979. | 1 pièce. |
| 107. | Extrait d'un discours de J. Houthuys au comité de la CSC
1980. | 2 pièces. |
| 108. | Hommage à Jesus Insausti, membre du secrétariat de la CMT
1981-1993. | 3 pièces. |
| 109. | 217 ^e rapport du Comité de la liberté syndicale du Bureau international du travail
1982. | 1 pièce. |
| 110. | Allocution annotée de Jean-Paul II à la Conférence Internationale du Travail
1982. | 1 pièce. |
| 111. | Compte-rendu d'une table ronde non identifiée
1985. | 1 pièce. |
| 112. | Note de Czeslaw Strzeszewski sur la qualité de la vie et la coopération
internationale
s.d. | 1 pièce. |

II. JAN KULAKOWSKI ET L'UNION EUROPÉENNE

Remarque : Il s'agit bien ici des documents relatifs à l'Union européenne et pas à l'engagement européen, au sens large, de Jan Kulakowski.

A. ADHÉSION DE LA POLOGNE À L'UNION EUROPÉENNE

- | | | |
|------|---|------------|
| 113. | Dossier relatif au colloque "European Integration towards 2000" de Lodz
11-13 juillet 1996. | 1 chemise. |
| 114. | « Les affres du négociateur polonais au moment de rejoindre l'Union
européenne »
[2000]. | 1 pièce. |
| 115. | Lemaître Philippe, « Jan Kulakowski, l'impatient négociateur polonais »
[2000] | 1 pièce. |
| 116. | Correspondance relative à la participation de J.Kulakowski à un congrès
2001. | 1 pièce. |
| 117. | "La Pologne au seuil de l'UE", intervention dans le cadre du séminaire organisé
par "Connaissance et vie d'aujourd'hui"
2001. | 1 pièce. |
| 118. | Synthèse du séminaire consacré à « l'élargissement de l'Union européenne, vers
un grand espace de solidarité et de coopération », organisé par la Fondation
Lucchini et Notre Europe
2002. | 1 pièce. |
| 119. | Dossier relatif à la 3e conférence "EU-US cooperation"
2003. | 1 chemise. |
| 120. | « La Pologne passera à l'euro en 2009-2010 »
[2003]. | 1 pièce. |

- 121. Note consacrée à l'adhésion polonaise à l'UE 2003. 1 pièce.
- 122. « La Pologne, un ciment pour l'Europe », dans *Louvain*, n° 143 Novembre 2003. 1 pièce.
- 123. « Des propositions plutôt que le sabre », dans *Unia Polska* Novembre 2003. 1 pièce.
- 124. Note manuscrite sur la stratégie des États-membres et de la Commission depuis 1989 s.d. 1 pièce.
- 125. Note manuscrite sur l'élargissement de l'Europe et le rôle de la CES s.d. 1 pièce.

B. PARLEMENT EUROPÉEN

- 126. Réaction de J. Kulakowski aux référendums français et néerlandais sur la constitution européenne, dans *Parliament magazine*, n° 205 6 juin 2005. 1 pièce.
- 127. Coupures de presse [2005] 2 pièces.
- 128. Programme de journées d'études du groupe ADLE en Pologne 2005. 1 pièce.

III. TEXTES, CONFÉRENCES, ARTICLES DE PRESSE ET INTERVIEWS

Remarque : Concerne les textes, conférences, articles de presse et interviews qui ne sont pas directement reliés aux activités de Jan Kulakowski développées plus haut.

- 129. Article consacré à Jan Kulakowski et Michel Czetwertynski par *Pourquoi Pas ?* 1987. 1 pièce.
- 130. Coupures de presse conservées par Jan Kulakowski 1989-1999 et s.d. 1 chemise.
- 131. « La francophonie, une valeur européenne ? Entretien avec Jan Kulakowski », dans *Francophonies d'Europe* Mai 2004. 1 pièce.
- 132. Texte d'hommage à Jaques Delors, écrit avec Tadeusz Mazowiecki 2005. 1 pièce.
- 133. Tribune dénonçant le projet de suppression des émissions de Radio France internationale en langue polonaise 2008. 1 pièce.
- 134. « Jan Kulakowski, un vrai militant pour l'Europe », dans *Euroipse*, folio 59 décembre 2011. 1 pièce
- 135. Témoignage autobiographique : brouillon d'une communication s.d. 1 pièce.

136. Texte écrit par Jan Kulakowski relatif à l'Eglise
s.d. [Après 1978] 1 pièce.
137. Leçon d'ouverture de J. Kulakowski au Forum européen consacré à la place des
laïcs dans l'église
s.d. 1 pièce.

IV. AUTRES

138. Invitation à un échange de vue autour de la Pologne
1969. 2 pièces.
139. Correspondance relative à l'Union européenne démocrate chrétienne
1975. 2 pièces.
140. Dossier relatif à des organisations de la communauté polonaise en Belgique
1987 et s.d. 1 chemise.
141. *Hommage à Emanuele Gazzo*, Bruxelles, Parlement européen
1994. 1 pièce.
142. Dossier relatif au 60^e anniversaire de la Déclaration Schuman
2000-2010. 4 pièces.
143. Correspondance relative à la célébration du 80^e anniversaire d'Edmond Maire et
correspondance diverse
2010-2011. 1 chemise.
144. Manuscrit d'un texte en polonais
s.d. 1 pièce.
145. Note non signée concernant la nécessité du maintien d'un permanent syndicaliste
polonais dans la région de Liège-Limbourg
s.d. 1 pièce.

Annexes

ANNEXE 1 : LISTE DES OUVRAGES PRÉSENTS DANS LE FONDS ET QUI N'Y ONT PAS ÉTÉ CONSERVÉS

- *Les contacts religieux franco-polonais du moyen-âge à nos jours. Relations, influences, images d'un pays vu par l'autre*, Paris, Éditions du dialogue, 1985.
- DRZEMCZEWSKI Andrzej et NOWICKI Marek Antoni, « Les effets de la CEDH en Pologne : un bilan quatre ans après », dans MAHONEY Paul ea (éds.), *Protection des droits de l'homme : la perspective européenne. Mélanges à la mémoire de Rolv Ryssdal*, Cologne ea, Carl Heymanns Verlag, s.d. (tiré à part)
- *Effectiveness, Openness, Subsidiarity. A new Poland for new challenges*, 3^e éd., Varsovie, Chancellerie du Premier ministre de la République de Pologne, 1998.
- EK Lena (éd.), *Open Europe. An antholog about liberal values in modern Europe*, s.l., Mediahavet, 2007.
- *Europe, le défi social*, Bruxelles, CIACO, 1989.
- *European Economic Summit 2004, Pariticipants*, Genève, World Economic Forum, 2004.
- JESIEN Leszek (éd.), *The Borders and limits of European integration*, Cracovie, Tischner European University, 2006
- KUKLINSKI Antoni et BOGUSTAW Skuza, *Europe in the perspective of global change. In memoriam of Prof. Kazimerz Secomski*, Varsovie, Polish association for the club of Rome, 2003
- LELIÈVRE Henry et WOLFER Bernard (éd.), *L'Europe, pour ou contre nous ? 1996-1997, l'année charnière*, Bruxelles, Éditions complexe, 1997.
- MIAZEK Monika, JARMAKOWSKA Ewa et SZPULAK Andrezj, *Collegium Europaeum Gnesnense, 2000-2003*, Gniezno, Collegium Europaeum Gnesnense, 2003.
- *Projet de traité instituant une constitution pour l'Europe, Remis au Conseil européen à Thessalonique*, Luxembourg, Office des publications officielles des Communautés européennes, 2003.
- WIZIMIRSKA Barbara (éd.), *Yearbook of Polish Foreign Policy 2002*, Varsovie, Ministry of Foreign Affairs, 2002.